

EINLADUNG / INVITATION
ZUM / AU / TO CSI-B-V BARCELONA
11. bis 13. Okt. 2007 / du 11 au 13 Octobre 2007 / 11th – 13th October 2007

Liebe VJR Freunde,
Wir laden Euch herzlich ein nach Barcelona zu unserem VJR-Turnier 2007! Gilt auch gleich als Vorbereitung für die Europameisterschaften 2008, welche auf dem gleichen Turnierplatz stattfinden und mit dem gleichen internationalen Parcoursbauer! Wir freuen uns auf Euren Besuch – ja, und zudem haben wir neue, bessere und regensichere Stallungen!

=====

*Chers amis de la VJR,
Nous vous invitons chaleureusement à visiter Barcelona à l'occasion de notre concours VJR 2007! Cet évènement sert de préparation pour les Championnats d'Europe 2008 qui auront lieu sur le même terrain et avec le même chef de piste international! Nous nous réjouissons de votre visite – et en plus nous avons de nouvelles écuries plus résistantes aux intempéries!*

=====

Dear VJR friends,
You are warmly invited to visit Barcelona during the VJR event 2007! This event will serve as training for the European Championships 2008 which will take place on the same ground and with the same international course designer! We look forward to your visit – and we have new stables, more adapted to bad weather!

=====

Queridos amigos de la VJR,
Estáis invitados a visitar Barcelona con motivo del concurso VJR 2007! Esta ocasión servirá de entrenamiento para los Campeonatos de Europa 2008 que tendrán lugar en el mismo terreno y con el mismo jefe de pista internacional! Nos alegramos de vuestra visita – y tenemos nuevos boxes, mejores y más resistentes a las inclemencias del tiempo!

Liebe Grüsse / Meilleures salutations / Best regards / saludos cordiales

REAL CLUB DE POLO DE BARCELONA

Hans Peter Vogelsanger

Beilagen / Annexes / enclosures:

- 1- Casa Mila – Welcome!
- 2- Anmeldeungsblatt für Hotel / Feuille d'inscription pour l'hôtel / Inscription sheet for hotel / Hotel reserva
- 3- Programm in deutsch
- 4- Programme en français
- 5- Program in English
- 6- Programa en español

